

# Bulletin fédéral

Fédération des Sociétés d'Histoire et d'Archéologie d'Alsace

n° 124 - juin 2012

## Dans ce numéro

---

– Assemblée générale du 21 avril 2012, visite de Châtenois, p. 4 –

---

– La Revue d'Alsace est en ligne, p. 6 –

---

– La Fondation du Patrimoine nouvellement fédérée, p. 9 –

---

– La journée du Réseau des sociétés d'histoire du Rhin Supérieur, p. 10 –

---

– Les jeunes Amis de la Bibliothèque humaniste de Sélestat, p. 15 –

---

– Concours « Un château, une photo », p. 20 –

---



### Dates à retenir

Du 7 au 17 septembre  
Foire européenne de Strasbourg

Le 30 septembre  
Congrès des historiens à Turckheim

Les 24 et 25 novembre  
Salon du livre de Colmar

*Du 30 juillet au 15 août - Fermeture du secrétariat*

**Fédération des Sociétés d'Histoire  
et d'Archéologie d'Alsace**

9 rue de Londres - BP 40029 -  
67043 STRASBOURG CEDEX  
Tél. 03 88 60 76 40  
fshaa@orange.fr - www.alsace-histoire.org

**Bulletin de liaison n° 125 - septembre 2012**

Directeur de la publication : Gabrielle Claerr Stamm  
Maquette & mise en page : Helen Treichler  
Ont collaboré à ce numéro : Luc Adoneth,  
Gabriel Braeuner, Edmond Buhler, Gabrielle Claerr  
Stamm, Paul Greissler, Chantal Hombourger,  
François Igersheim.

**Horaires du secrétariat**

du lundi au vendredi de 9 h 00 à 12 h 00  
et de 14 h 00 à 18 h 00  
En dehors de ces heures, en cas d'urgence,  
vous pouvez contacter directement la présidente :  
03 89 44 01 08 - g.claerr@orange.fr

Publié avec le soutien du Conseil de la Région  
Alsace, des Conseils généraux du Bas-Rhin et du  
Haut-Rhin et de la ville de Strasbourg.

## Le mot de la présidente

Le 2<sup>e</sup> trimestre de 2012 s'achève, il aura permis plusieurs rencontres de nos sociétés d'histoire, dans des cadres et des buts très différents.

La première occasion de saluer quelques-unes de nos sociétés, ce fut lors du Salon de l'Alsatique à Marlenheim, le 14 avril dernier. Un Salon, déplacé en avril et qui a connu une fréquentation nettement supérieure aux années précédentes. Plusieurs de nos sociétés étaient présentes et le choix des photos que nous vous proposons dans ce bulletin leur rappellera quelques souvenirs.

La seconde rencontre eut lieu à Châtenois, à l'Espace des Tisserands, qui, pour la deuxième fois, accueillait la Fédération pour son Assemblée générale. C'était le 21 avril. Après la partie statutaire dont vous lirez le compte-rendu dans le Bulletin fédéral de mars 2013, les participants furent conviés à une courte promenade dans les rues de Châtenois, sous la conduite de Monsieur Luc Adoneth. Il a bien voulu commenter pour notre bulletin quelques photos des maisons les plus remarquables et les plus chargées d'histoire.

Enfin, plusieurs sociétés avaient répondu présentes pour venir à Lucelle dans le cadre de l'Assemblée pour la création d'un Réseau des Sociétés d'histoire du Rhin Supérieur, invitées par la Fédération, organisatrice cette année de cette rencontre trinationale, dans la cadre du programme d'Interreg « Musée des Trois Pays- Réseau des sociétés d'histoire ». Le compte-rendu de cette journée est à lire dans le présent bulletin.

Dès à présent nous mettons la touche finale à deux de nos publications à paraître dès la rentrée : la *Revue d'Alsace* 2012, un numéro « varia » avec entre autres des articles sur le pèlerinage de Thierenbach, le Magistrat du Rhin, le Marché de l'art à Strasbourg pendant le Reichsland, et bien sûr l'analyse des résultats en Alsace des élections présidentielles et législatives.

Le *Dictionnaire Historique des Institutions de l'Alsace*, fascicule 5 paraîtra début septembre et comprendra l'intégralité de la lettre D.

Le programme de notre Congrès des Historiens à Turckheim est également faufile avec deux causeries, l'une de Jacky Koch du PAIR et l'autre de Florent Edel, archiviste de la ville. L'après-midi, les participants auront le choix entre trois promenades différentes sur le site de Turckheim. Tous les détails et la feuille d'inscription dans le *Bulletin fédéral* de septembre.

En attendant ce rendez-vous de Turckheim, j'espère que vous aurez aussi à cœur de venir nombreux nous aider à tenir le stand pendant les 10 jours de la Foire européenne de Strasbourg du 7 au 17 septembre.

Bonnes vacances à toutes et à tous. À bientôt.

La Présidente

Gabrielle Claerr Stamm



La société d'histoire de Molsheim et Environs.



L'Essor (Schirmeck).



Les Amis de la Bibliothèque humaniste de Sélestat.



Le club vosgien.



Société des amis du musée régional du Rhin et de la navigation



Société d'histoire et d'archéologie de Saverne et Environs.



Cercle généalogique d'Alsace.



Société d'histoire de Mutzig et Environs.

# Le 11<sup>e</sup> salon de l'alsatique à Marlenheim

Les 14 et 15 avril 2012

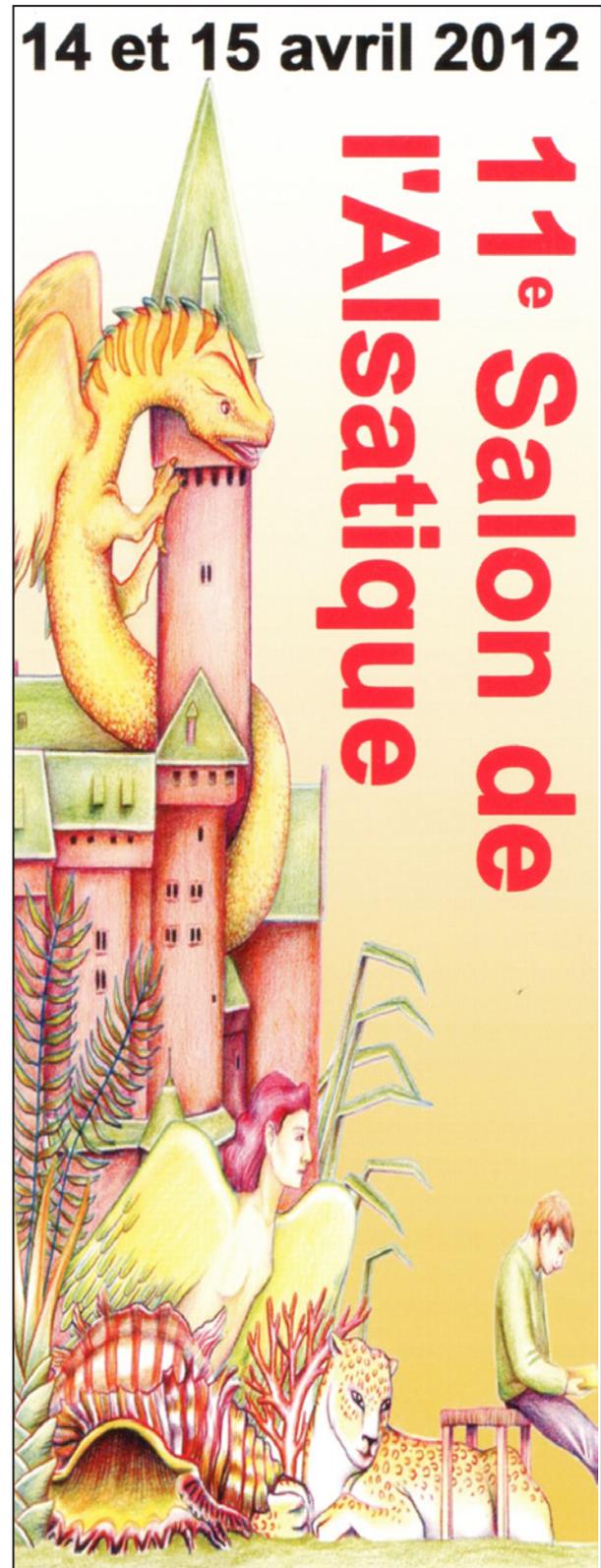
Pour la première fois, le Salon de l'Alsatique de Marlenheim avait été avancé au mois d'avril, pour éviter la canicule traditionnelle de juin qui n'incitait pas les visiteurs à venir fouiner de stand en stand.

Le choix s'est avéré judicieux : la température était très fraîche et le public est venu nombreux. Le résultat des ventes est bien évidemment en hausse. D'un total de 996,50 euros en 2010 (pas de salon à Marlenheim les années impaires) nous avons atteint 1341,90 euros cette année dont 497,90 euros pour les sociétés d'histoire.

Plusieurs sociétés d'histoire fédérées tenaient également un stand, parmi elles la Société d'Histoire et d'Archéologie de Molsheim et environs, l'ESSOR (Schirmeck), la Société d'Histoire de Mutzig et environs, la Société des Amis de la Bibliothèque Humaniste de Sélestat, le Club Vosgien, le Cercle Généalogique d'Alsace, la Société d'Histoire et d'Archéologie de Saverne et environs, la Société des Amis du Musée Régional du Rhin et de la Navigation et le Musée de l'Imagerie populaire.



Association du musée de l'image populaire alsacienne



# Assemblée générale du 21 avril 2012

## Compte-rendu de la visite guidée de Châtenois

Châtenois, initialement propriété de l'évêque puis à partir du XV<sup>e</sup> siècle du Grand Chapitre, n'était pas ceint de remparts mais entouré d'une levée de terre surmontée de palissades. Les registres de justice (ABR, série 2B Châtenois) l'attestent à diverses reprises par des demandes de réparations et d'entretien faites aux habitants qui avaient la charge de la palissade jouxtant leur propriété. Cette levée de terre était précédée d'un fossé qui reste visible à l'Est du village.



Fossé encore visible.

Cette levée de terre était percée de quatre portes maçonnées en moellons. Elles ont été détruites au XIX<sup>e</sup> siècle et il ne reste plus qu'une partie de la porte Est qui était depuis le XVIII<sup>e</sup> siècle englobée dans une maison arrachée dans les années 1995.

Châtenois était siège d'un bailli qui partageait sa résidence avec Colmar. De 1682 jusqu'à la Révolution c'est la famille Burst-Weinemer qui



Porte Est.

exerça cette fonction, sur quatre générations. Les baillis de Châtenois siégeaient tous au Conseil Souverain d'Alsace. Si la maison des baillis a disparu lors du grand incendie de 1879, il reste la demeure des *Amtscaffner* construite en 1726 et agrandie au fil du XVIII<sup>e</sup> siècle. C'est la famille Graff, originaire d'Obernai, qui a majoritairement exercé cette fonction. Un subtil jeu de mariage et de remariage a permis de conserver cette charge au sein de cette famille.



La demeure des *Amtscaffner*.

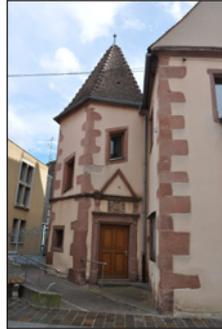
En face de la maison du greffier se trouve la maison du boucher Mathias Hattermann, construite en 1713 avec le monogramme du propriétaire sculpté sous un encadrement de fenêtre ouvragé. Ce personnage aisé était peu recommandable : très (trop) proche de ses servantes qui devenaient toutes mères après leur passage chez lui ! De plus,



La maison du boucher Mathias Hattermann



La mairie actuelle de Châtenois.



il avait une conception de l'hygiène particulière qui lui a valu d'être condamné à nettoyer sa charrette où il laissait se décomposer des restes de viande. Il a d'ailleurs été un temps banni de Châtenois, ce qui lui a permis d'obtenir le marché de fourniture de viande de l'hôpital de Sélestat...

La mairie construite en 1496 comme *Herrenstube*, donc pour l'administration du village, a servi au XIX<sup>e</sup> siècle d'école de garçons (salles d'environ 120 élèves par classe) jusqu'en 1866, année de construction de l'école actuelle.

Voisin de la Mairie, l'hôtel de l'Aigle construit en 1501, est attesté comme auberge depuis 1560 jusqu'en 2000. En 1560, il appartient à Veltin Flach.

Le restaurant Dontenville (maison à colombage) a été construit par le chirurgien Jean-Baptiste

Rousseau en 1740, à l'emplacement d'un ancien abattoir communal. Le ruisseau qui faisait office d'évacuation pour l'abattoir passe toujours sous le bâtiment. Auberge depuis 1860, il est exploité par la famille Dontenville depuis 1909.

À l'extérieur du village se dresse la Chapelle Sainte-Croix, érigée en 1709 sur un pré portant un noyer. Elle est de style baroque à l'intérieur et abrite un morceau de la vraie croix dûment authentifié par une bulle papale de 1801...

Luc Adoneth

Nous remercions M. Luc Adoneth, adjoint au maire et responsable de la commission du patrimoine et de l'histoire pour ses commentaires et pour son accueil lors de l'assemblée générale.

- L'hôtel de l'Aigle. →  
 La chapelle Sainte-Croix. ↘  
 Le restaurant Dontenville. ↓



# La Revue d'Alsace en ligne !

## Ouverture du site internet sur le portail « Revues.org »

Suite aux décisions du Comité fédéral et conformément au rapport présenté à l'Assemblée générale de Châtenois l'on peut désormais consulter la *Revue d'Alsace* sur le site *revues.org*, devenu désormais avec la dernière vague des grands contrats de recherche entre l'État et les institutions scientifiques françaises le site scientifique d'édition électronique français en sciences humaines.

*Revues.org* est en effet l'un des programmes du Centre pour l'édition électronique ouverte (CLEO), qui développe *OpenEdition*, dispositif complet et cohérent qui comprend :

- *Revues.org* : Plus de 300 revues et collections de livres en libre accès immédiat ou différé (dit sous barrière mobile) ;
- *Calenda* : 15000 programmes d'événements

scientifiques ;

- *Hypotheses.org* : 165 carnets de recherche.

Le mode d'emploi de votre consultation est simple. Sur la fenêtre d'un moteur de recherche, taper *revues.org*. Si vous le faites sans tarder, le bandeau d'accueil signale que la *Revue d'Alsace* vient d'être mis en ligne (fin mai!).

Cliquez sur le nom « *Revue d'Alsace* » et c'est l'image suivante qui s'affiche.

Pour les trois derniers numéros, seuls les résumés des articles sont en ligne, leur texte est protégé par ce qu'on appelle une « barrière mobile ». Par contre, les compte-rendus, la partie « Atelier de l'historien » et « Relations transfrontalières » sont en libre accès (*Open*).

La page d'accueil du portail internet « Revues.org ».

Dès la parution du n° 138 de 2012 (en septembre) et sa mise en ligne, selon le principe de la barrière mobile, le numéro 135 de 2009 passera à l'édition « *Open* » et tout le numéro sera librement accessible, soit consultable sur écran, soit téléchargeable.

Pour le moment, sont en ligne sur *revues.org*, les annuaires de la *Revue d'Alsace* depuis 2006. La mise en ligne des numéros antérieurs doit encore faire l'objet d'une réflexion (et d'une décision) de la Fédération. Les institutions universitaires amé-

ricaines ont mis en ligne la *RA* jusqu'à 1914 (voir les BL antérieurs et le site de la Fédération [www.alsace-histoire.org](http://www.alsace-histoire.org) (sous « Ressources alsatiques sur internet »), pour les liens pertinents.

Enfin, nous adressons nos félicitations (et nos remerciements) pour cette réalisation à Madame Helen Treichler, responsable de l'édition électronique et son/notre interlocutrice compétente à *revues.org*, Madame Céline Barthonnat.

François Igersheim

FÉDÉRATION DES SOCIÉTÉS D'HISTOIRE ET D'ARCHÉOLOGIE D'ALSACE

# Revue d'Alsace

Recherche  →

**Index**

- **Auteurs**
- **Mots-clés**
- **Géographique**
- **Chronologique**

**Derniers numéros**

- **137 | 2011**  
Boissons en Alsace de l'Antiquité à nos jours
- **136 | 2010**  
Varia
- **135 | 2009**  
Les sociétés d'histoire de l'Alsace et leurs fédérations

La première *Revue d'Alsace* a été fondée en 1834 à Strasbourg, puis a revu le jour en 1851 à Colmar. Elle a été publiée sans interruption majeure depuis lors (à l'exception des périodes des guerres mondiales). Elle relève de la Fédération des Sociétés d'Histoire et d'Archéologie d'Alsace depuis 1952, et paraît tous les ans depuis 1979.

Le plus ancien des périodiques français d'histoire régionale se veut exemplaire au plan scientifique et pédagogique. La *Revue d'Alsace* est le reflet de la recherche historique contemporaine sur l'histoire de l'Alsace, et assure la liaison entre le travail historique des universités d'Alsace, bibliothèques, archives départementales et municipales, et l'activité des chercheurs appartenant aux 110 sociétés d'histoire et d'archéologie d'Alsace.

dernier numéro en ligne  
137 | 2011

# Communications des collectivités

---

## Le site internet du service régional de l'inventaire

Lancé le 5 avril 2012, le site s'adresse aussi bien au grand public peu familier du service de l'Inventaire et de sa documentation qu'à un public plus averti, qui fréquente déjà le centre de documentation du SIP (Service de l'Inventaire du Patrimoine) ou a connaissance de sa documentation. Il comporte des rubriques classiques telles que la présentation du service ou encore des actualités.

### Les dossiers d'inventaire consultables sur le site

Une partie de la documentation numérisée est d'ores et déjà disponible sur le site :

- Des dossiers numérisés (<http://patrimoine.region-alsace.eu/fr/website/Dossiers-documentaires,10427.html>), disponibles pour 13 cantons (environ 200 communes) : il s'agit de dossiers d'œuvres architecturales et d'objets mobiliers, alliant résultats des études de terrain et des dépouillements de sources d'archives et de sources bibliographiques. La quasi-totalité des dossiers est illustrée.
- Des photographies, accessibles indépendamment des dossiers, soit par des albums photos (<http://patrimoine.region-alsace.eu/fr/website/Les-albums-photos,270138.html>) soit par un moteur de recherches dédié à la photothèque (<http://patrimoine.region-alsace.eu/fr/website/Phototheque-et-cartotheque,10451.html>). Environ 45 000 images sont consultables sur le site.

### Les autres contenus

#### La photothèque et la cartotheque

Le site propose également l'accès à une partie de la photothèque du SIP. Il s'agit d'une part des photos figurant dans les dossiers numérisés et d'autre part d'albums constitués spécialement pour

le site. Ces albums se trouvent dans la rubrique « photothèque », <http://patrimoine.region-alsace.eu/fr/website/Les-albums-photos,270138.html>.

Le SIP a tenu à proposer également des sélections de cartes, de plans ou de dessins, qui constituent des documents souvent mal connus. Ces sélections sont consultables dans la rubrique « cartotheque », <http://patrimoine.region-alsace.eu/fr/website/Les-selections-de-cartes,270210.html>.

#### Les expositions et visites virtuelles

L'une des missions d'un service de l'inventaire est de faire connaître le patrimoine. Cette diffusion passe par des publications, des conférences mais également des expositions. Deux expositions virtuelles sont accessibles depuis le site : l'une est consacrée aux jardins en Alsace (<http://patrimoine.region-alsace.eu/fr/website/Jardins-historiques-en-Alsace,74736.html>), la seconde au quarantième anniversaire du SIP (<http://patrimoine.region-alsace.eu/fr/website/Grand-Angle,74737.html>), qui a été l'occasion de montrer la diversité du fonds photographique constitué depuis 1964.

Outre ces expositions, on trouve également une visite virtuelle de la place de la République à Strasbourg, mêlant photographies anciennes, photographies actuelles et projection en 3D (<http://patrimoine.region-alsace.eu/fr/website/La-place-de-la-Republique-a-Strasbourg,217060.html>).

#### Les vidéos

En 2011, l'ACEPA (Association pour la Connaissance et l'Etude du Patrimoine en Alsace) a produit un film consacré à l'Association et au Service de l'Inventaire. Le film, réalisé par la société Anyway, est accessible en intégralité sur le site internet du service.

# Une nouvelle société se présente

## La Fondation du Patrimoine délégation Alsace

### En Alsace, la Fondation du Patrimoine s'implique...

... en soutenant les porteurs de projet (collectivités territoriales, associations et particuliers) qui veulent préserver des édifices remarquables aujourd'hui menacés. Une quinzaine de délégués, tous bénévoles, couvrent toute la Région.

La Délégation Alsace suscite et organise des partenariats entre les différents intervenants, mobilise le mécénat privé d'entreprises et de particuliers et participe financièrement aux restaurations des opérations retenues.

### ... avec les collectivités territoriales

... qui ont la volonté de valoriser leur patrimoine de proximité, auquel les citoyens sont attachés et qui constitue un atout touristique fort. En 2011, 255 collectivités alsaciennes, les deux Conseils Généraux et le Conseil Régional d'Alsace ont adhéré à la Fondation du Patrimoine pour soutenir son action.

### ... avec les associations

... qui œuvrent à la sauvegarde du patrimoine rural non protégé. Les délégués les accompagnent dans la mise en œuvre de leurs projets, notamment en les aidant à réaliser une opération de souscription. Les associations sont également des soutiens forts dans l'accompagnement des projets locaux.

### ... avec les entreprises

... la Fondation propose des actions de mécénat susceptibles de valoriser les entreprises qui se veulent citoyennes en renforçant leur

ancrage local, tout en fédérant les salariés autour de projets de proximité. Ainsi, elles confortent leurs relations avec les collectivités territoriales, contribuent au développement économique et social local, tout en bénéficiant d'importantes incitations fiscales.



### La Fondation du Patrimoine en Alsace

Les Délégués agissent de concert avec de multiples acteurs locaux : les collectivités, les Services Territoriaux de l'Architecture et du Patrimoine, les Conseils en Architecture, Urbanisme et Environnement, les Associations des Maires, la Fédération Française du Bâtiment, les associations patrimoniales, les sociétés d'histoires...

### De 2004 à 2011, quelques chiffres...

- 222 projets publics ou associatifs soutenus, pour un montant total de travaux de 20 757 000 euros, grâce à la collecte de 2 550 000 euros et un abondement total de 1 770 000 euros versé par la Fondation du Patrimoine.
- 20 « labels fiscaux » de la Fondation, pour un montant total de travaux de 1 283 284 euros.

Fondation du Patrimoine - Délégation Alsace  
 9 place Kléber - 67000 Strasbourg  
 Point d'accueil : Société Industrielle de Mulhouse  
 10 place de la Bourse - 68100 Mulhouse  
 Tél : 03 88 22 32 15 ou 06 82 96 00 15  
[delegation-alsace@fondation-patrimoine.com](mailto:delegation-alsace@fondation-patrimoine.com)  
[www.alsace.fondation-patrimoine.org](http://www.alsace.fondation-patrimoine.org)

## Relations transfrontalières

### Journée du réseau des Sociétés d'Histoire du Rhin Supérieur Tagung des Netzwerks oberrheinische Geschichtsvereine Lucelle samedi 16 juin 2012

La Fédération des Sociétés d'histoire et d'archéologie d'Alsace, en collaboration avec la "Gesellschaft für Regionale Kulturgeschichte Baselland", le "Landesverein Badische Heimat", l'"Historischer Verein der Pfalz" et le *Museum am Burghof*/Musée des trois Pays Lörrach, a invité les sociétés d'histoire d'Alsace, du Palatinat, du Pays de Bade et du nord-ouest de la Suisse, le 16 juin dernier, pour une réunion constitutive du Réseau des Sociétés d'histoire du Rhin Supérieur. Cette rencontre était organisée dans le cadre du projet INTERREG « Musée des Trois Pays- Réseau trinationnel pour l'Histoire et la Culture ».

Cinquante-six délégués des sociétés d'histoire française, allemande et suisse se sont retrouvés à Lucelle, dans le Sundgau, aux confins de l'Alsace et du canton du Jura en Suisse, sur le site de l'ancienne abbaye cistercienne. La matinée de travail s'est tenue dans la salle de conférence du Centre européen de rencontres, dirigé par le chanoine Charles Diss.

Ont participé à cette rencontre, les sociétés d'histoire fédérées suivantes, venant d'Alsace : la

Société d'histoire des Hôpitaux Civils de Colmar, la Société d'histoire du Sundgau, l'Association S'Lindeblätt du Haut Florival, Société d'histoire de Bartenheim et environs, la société d'histoire les Amis de Riedisheim, le Cercle de Recherche historique de Ribeauvillé, la Société d'histoire de Huningue-Village-Neuf et environs, les Amis de la Bibliothèque Humaniste de Sélestat, la Société d'histoire de Reichshoffen, la société d'histoire de Mutzig et environs, auxquelles se sont joints les Amis de Schoelcher à Fessenheim et l'association des Musées d'Alsace.

Les sociétés allemandes étaient représentées par *Hebelbund Lörrach*, *Badische Heimat Regionalgruppe Lahr*, *Historischer Verein Kehl*, *Geschichtsverein Vorderes Kandertal Eimeldingen*, *Geschichtsverein Landkreis Tuttlingen*, *Museumsverein Lörrach*, *Badische Heimat e. V. Freiburg*, *Historischer Verein der Pfalz Speyer*, *Verein für Geschichte und Naturgeschichte der Baar*, *Verein für Heimatgeschichte Weil am Rhein*, *Alemanisches Institut Freiburg*, *Kulturhaus Todtnau e. V.*, *Geschichts- und Kulturverein*



M. Markus Moehring.



M<sup>me</sup> Gabrielle Claerr Stamm, MM. Karl Hans Harter, Dominik Wunderlin et Werner Transier.

*Neuenburg et Historischer Verein für Mittelbaden Offenburg.*

Du nord-ouest de la Suisse étaient venues les sociétés suivantes : *Gesellschaft für Regionale Kulturgeschichte Baselland, Elsass-Freunde Basel, Historische und Antiquarische Gesellschaft/Verein Basler Geschichte et Gesellschaft für Regionale Kulturgeschichte Baselland Liestal.*

Plus de 10000 personnes intéressées par l'Histoire sont membres de sociétés d'histoire. Il existe au total plus de 200 sociétés en Alsace, Pays de Bade, Palatinat et nord-ouest de la Suisse, mais seule l'Alsace a une fédération qui regroupe la plupart des sociétés d'histoire de son territoire. Le but de cette journée était la création d'un vaste réseau transfrontalier pour l'ensemble du Rhin Supérieur, ouvert à toutes les sociétés d'histoire. Des bases avaient déjà été jetées lors de journées régionales tenues à Lörrach en 2003, Liestal en 2005, Oberrotweil/Marckolsheim en 2008.

Il revint aux présidents des sociétés qui invitaient, l'honneur de l'allocution d'accueil, Gabrielle Claerr Stamm au nom de la Fédération des Sociétés d'histoire et d'archéologie d'Alsace, M. Dominik Wunderlin au nom de la *Gesellschaft für Regionale Kulturgeschichte Baselland*, en l'absence du Dr Sven von Ungern-Sternberg retenu à Karlsruhe, c'est M. Karl-Heinz Harter qui s'exprima au nom du *Landesverein Badische-Heimat*



L'assemblée.

et enfin, le Dr Werner Transier pour l' *Historischer Verein der Pfalz*.

La partie administrative et les débats furent menés par M. Markus Moehring, directeur du Musée am Burghof de Lörrach, initiateur et porteur du projet Interreg « Musée des Trois Pays- réseau trinational pour l'Histoire et la Culture » avec les traductions en français de M<sup>me</sup> Caroline Buffet. Au terme des présentations, on évoqua les buts du réseau et de ses modalités de fonctionnement :

- une Assemblée générale des sociétés d'histoire tous les deux ans ;
- une Newsletter tous les 4 mois diffusées par courriel ;
- les travaux de secrétariat et de gestion du fichier des adresses confiés au Musée des Trois Pays à Lörrach.



Gabrielle Claerr Stamm : Les riches heures de l'abbaye de Lucelle au XVIII<sup>e</sup> siècle.



Claude Muller : Le rêve cistercien : Silence, obéissance, opulence.

Après plusieurs prises de parole de l'assemblée, on procéda à l'élection d'un bureau de coordination trinational pour une durée de deux ans.

Ont été élus :

Pour la France : Gabrielle Claerr Stamm (suppléant Gabriel Braeuner)

Pour l'Allemagne : Karl-Heinz Harter (suppléant Werner Transier)

Pour la Suisse : Dominik Wunderlin (suppléant André Salvisberg)

Toutes informations et correspondances sont à envoyer à :

Museum am Burghof  
(qui deviendra Musée des Trois Pays cet automne)  
Baslerstrasse 143 - D 79540 Lörrach  
Tél. +49 (0)7621 919370  
Fax +49 (0)7621 91933720  
Courriel : [museum@loerrach.de](mailto:museum@loerrach.de)  
[www.museum-loerrach.de](http://www.museum-loerrach.de)

La matinée s'acheva par un repas typiquement sundgauvien de carpes frites pris sous les voûtes séculaires de l'abbaye.

L'après-midi, plus récréative, fut consacrée à l'histoire des cisterciens et de l'abbaye de Lucelle. Le professeur Claude Muller, directeur de l'Institut d'histoire d'Alsace de l'Université de Strasbourg évoqua le thème « Le rêve cistercien : silence, obéissance, opulence » et Gabrielle Claerr Stamm, auteur de deux ouvrages sur l'abbaye, rappela par un montage vidéo, l'histoire de Lucelle et ses riches heures au XVIII<sup>e</sup> siècle au temps de l'abbatiat de Nicolas Delfis.

Enfin en deux groupes, les participants découvrirent les vestiges de l'abbaye, guidés en allemand par le chanoine Charles Diss, et, en français, par Gabrielle Claerr Stamm.



Le bureau élu pour deux ans. De gauche à droite : Werner Transier, André Salvisberg, Karl Hans Harter, Gabrielle Claerr Stamm, Gabriel Braeuner, Dominik Wunderlin et Markus Moehring.

Les sociétés d'histoire ou les membres de leur comité qui souhaitent recevoir la newsletter doivent impérativement se signaler par courriel au [museum@loerrach.de](mailto:museum@loerrach.de), la Fédération n'ayant pas toutes leurs adresses.

## Relevé des mentions concernant l'Alsace et la France dans les ouvrages édités par les sociétés d'histoire allemandes et suisses proches de l'Alsace

### Denkmalpflege in Baden Württemberg - 41.

**Jahrgang - 1/2012 Nachrichtenblatt der Landesdenkmalpflege (Esslingen)**  
([www.landeshdenkmalamt-bw.de](http://www.landeshdenkmalamt-bw.de))

• Patrice Wijnands - page 52 - Denkmalportrait - *Der Westwall in Baden-Württemberg (5). Die „Korker Waldstellung“*. La cinquième étude sur les fortifications de la ligne Siegfried et plus particulièrement sur une position, souvent appelée à tort « Korker Riegel », à l'ouest de Kehl qui devait défendre la route du « Kinzigal » vers le Danube ainsi que le stratégique nœud routier et ferroviaire entre Karlsruhe, Freiburg et le Kinzital. Lorsque le 15 avril 1945, les troupes françaises qui avaient traversé le Rhin à Germersheim, ont atteint Offenbourg et celles qui avaient traversé à Strasbourg ont occupé Kehl, les troupes de fortifications n'ont pas opposé de grande résistance avant de se rendre. Par la suite, la majeure partie de ces ouvrages a été dynamitée.

### Denkmalpflege in Baden Württemberg - 41.

**Jahrgang - 2/2012 Nachrichtenblatt der Landesdenkmalpflege (Esslingen)**  
([www.landeshdenkmalamt-bw.de](http://www.landeshdenkmalamt-bw.de))

• Alexandra Lotz - page 101 - *Haupt und Landgestüt Marbach - Untersuchung zur Baugeschichte*. En illustration d'un article concernant l'histoire des bâtiments du Haras de Marbach, nous trouvons un très beau calendrier de poche édité pour le colonel et Grand Écuyer du Pays : Baron de Bouwinghausen représentant les bâtiments du Haras vus depuis le sud.

**Actes 2011 de la Société Jurassienne d'émulation 8 r du Gravier, CH -2900 Porrentruy - année 2011 - cent quatorzième année**  
(<http://www.sje.ch>)

• Robert Fellner - page 153 - L'archéologie Jurassienne : quel passé! Quel avenir? Les toutes premières interrogations sur l'origine du peuple-

ment de la région jurassienne ne nous sont pas parvenues. Le plus ancien écrit à ce sujet, « les lettres à Monsieur l'abbé de B sur les découvertes faites sur le Rhin » (peut être consulté sur Google Books), a été rédigé par le jésuite français Pierre-Joseph Dunod en 1716. Il fait référence à des traditions locales pour affirmer que l'enceinte fortifiée située au sommet du Mont Terri était le camp fortifié de Jules César. Il fit effectuer des sondages à la pelle et à la pioche qui sont considérés comme les premiers sondages archéologiques effectués en territoire jurassien.

• Claude Muller - page 169 - La croix et le voisin, Les relations entre les princes évêques de Bâle et de Strasbourg au XVIII<sup>e</sup> siècle. « De par sa curieuse configuration géographique donc géopolitique, le diocèse de Bâle est l'un des plus beaux laboratoires du thème de la frontière à la fois respectée et transgressée dans l'Europe du XVII<sup>e</sup> siècle ». Le thème n'est pas qu'un sujet d'histoire religieuse, mais un atelier d'étude entre le voisinage des redoutables prince-évêques de Rohan et leurs homologues de Bâle. Ils furent confrontés aux appétits d'une dynastie cardinalice et à ceux du lys de la monarchie française. Cette étude pose quelques jalons d'histoire diplomatique aux confins du royaume de France et de l'actuelle Suisse.

• Hervé de Weck - page 199 - Christian Favre : Une frontière entre la guerre et la Paix. Les échanges au quotidien autour de l'Arc jurassien (1937-1945). Christian Favre, actuellement correspondant parlementaire de la Radio Suisse Romande a soutenu en 2009 une thèse intitulée « Une frontière entre la guerre et la Paix » qui a obtenu la mention « summa cum laude ». Ce travail donne un éclairage nouveau sur la vie de chaque côté de la frontière entre la France et la Suisse pendant la Seconde Guerre mondiale. Christian Favre nous permet de suivre la vie quotidienne, les problèmes économiques, sociaux et personnels, les

attitudes face aux Allemands et aux étrangers des populations de la Franche-Comté et des cantons suisses limitrophes.

- Vincent Girardin - page 321 - La revue transjurane : tentation de l'aventure littéraire et artistique (1938-1950). À l'occasion de la commémoration du centième anniversaire de la naissance du graveur et sculpteur Laurent Boillat (1911-1985), cofondateur de la revue transjurane, quatre expositions lui ont été réservées en 1911. « Les revues littéraires représentent un champ d'investigation précieux comme objet sociologique principal, reflet d'une période historique donnée ». Pour les auteurs romands des années trente, il faut être attentif aux bouleversements politiques et littéraires de la France voisine. « Habitues à intégrer les formes de la création et l'ininterrompu jaillissement de la pensée et de l'art français », ils s'inquiètent de l'avenir réservé à une langue française qu'ils vénèrent, tout en se montrant soucieux de promouvoir une littérature ancrée dans une réalité distincte.

- Raymonde Gaume - page 377 - Rapports et programmes d'activité des cercles - Cercle d'archéologie - La première activité s'est déroulée sur les trois jours de l'Ascension à Saint Romain proche de Dijon, visite de l'église et des vestiges du château, à la Rochepot visite d'un château privé, puis visite du château de Malain, puis celui de Commarin.

- Pauline Milani, Philippe Hebeisen - page 380 - Cercle d'études historiques - Les auteurs relatent pour le projet d'Atlas historique de la région jurassienne leur collaboration avec les archives de l'évêché de Bâle et l'Université de Haute Alsace de Mulhouse pour la cartographie.

**Das Markgräferland - Beiträge zu seiner Geschichte und Kultur - Band 1/2012**  
**Geschichtsverein Markgräferland e.V.**  
**76650 Schopfheim**

(<http://www.geschichtsverein-markgraeflerland.de>)

- Claude Fröhler - Der Isteiner Klotz in der Konzeption der Westbefestigungen in den Jahren 1936- 1945. Intéressante analyse des projets inachevés et des travaux réellement effectués dans les fortifications de la roche d'Istein qui faisait partie des ouvrages de fortifications de l'Ouest (ligne Siegfried). L'auteur relate les événements militaires aussi bien durant l'offensive de 1940 pendant laquelle la forteresse fut plusieurs fois la cible de l'artillerie française, que de l'avancée des troupes du général de Lattre de Tassigny en 1945.

**Rapport d'activité 2011 du musée jurassien d'art et d'histoire - Conseil de fondation - Les amis du musée jurassien d'art et d'histoire de Délémont - 52 rue du 23 juin Délémont -**  
 (<http://www.mjah.ch>)

- Après plus de deux ans de travaux de rénovation, le musée jurassien d'Art et d'Histoire a rouvert ses portes le samedi 3 décembre 2011. En même temps que d'importantes rénovations et améliorations de l'espace muséal, le musée propose à ses visiteurs de nombreux objets, documents, photographies, peintures, vêtements qui sont venus enrichir le fonds.

Heures d'ouverture du mardi au vendredi de 14h00 à 17h00, samedi et dimanche de 11h00 à 18h00 - courriel [contact@mjah.ch](mailto:contact@mjah.ch)

Edmond Buhler - juin 2012

## Brèves & annonces

### *Une expérience unique en Alsace : Les Jeunes Amis de la Bibliothèque Humaniste de Sélestat*

Ne nous voilons pas la face ! Nos sociétés d'histoire souffrent toutes des mêmes maux. Elles n'en finissent pas de vieillir et portent sur leur visage les rides de leurs membres. Quelques-unes pourtant s'adonnent au bain de jouvence. L'association des Amis de la Bibliothèque de Sélestat, qui vient de fêter ses soixante ans, est de celles-là. Elle dispose depuis peu d'une section jeunes : les JABHs (Jeunes Amis de la Bibliothèque Humaniste).

Ils sont une dizaine entre quinze et vingt et un ans, lycéens et étudiants qui entendent faire bouger les lignes et donner « un coup de jeune » aux pratiques culturelles locales. Si les lycéens sont majoritaires, les étudiants ne sont pas inactifs. Parmi eux, des scientifiques, des littéraires et des étudiants en beaux-arts. La présidente actuelle Catherine Romanus étudie justement les beaux-arts à Besançon. Sa mère Christine enseignait les lettres, le latin et le grec – ce qui n'est pas une incongruité dans une cité humaniste. Membre de la société d'histoire locale qui cherchait à contrer l'étiollement de son effectif, elle lança l'idée. Elle en parla à ses élèves du collège Mentel. L'information se répandit en ville et fit son chemin.

L'assemblée générale constitutive des JAHBs a eu lieu le 13 mai dernier, en présence de Raymond Muller, l'heureux président des Amis de la Bibliothèque Humaniste de Sélestat. Les voilà autonomes, avec un budget propre et un programme varié d'activités, nantis surtout de quelques convictions fortes comme la culture élargie au plus grand nombre, le sens du dialogue, le désir d'actions concrètes. Présents au dernier Salon du livre de Colmar, ils ont organisé un concours photo sur le thème « Écrire la ville ». Ils envisagent de lancer un journal et pour le mois de juillet, feront des lectures de texte sur le parvis de l'église Saint-Georges, des textes d'Erasmus et d'Épictète, entre autres. On ne se refait pas. On est à Sélestat, berceau de l'humanisme alsacien à la fin du Moyen Âge et dont la bibliothèque de Beatus Rhenanus, l'ami d'Erasmus, vient d'être classée au registre « Mémoires du monde » de l'UNESCO.

Gabriel Braeuner

La nouvelle association est ouverte à tous : lycéens et étudiants d'Alsace. Elle se réunit chaque deuxième vendredi du mois. Pour en savoir plus, appelez le 03 88 82 86 26.



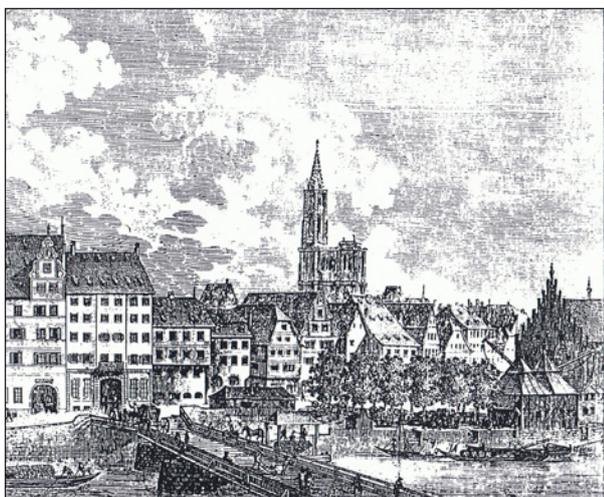
Les JABHs au travail.

## Relation d'un séjour à Strasbourg d'un jeune irlandais en 1833-1834

En mai 2012, la Fédération recevait un courrier d'un couple de fermiers néo-zélandais qui annonçait leur venue à Strasbourg sur les traces de leur arrière-grand-père qui y avait séjourné de novembre 1833 à mai 1834. Chantal Hombourger, une des deux secrétaires de la Fédération, a bien voulu accueillir Marcus Lancelot Carlyon Paterson et son épouse Mary-Jean pour leur montrer l'ensemble des lieux évoqués dans le journal de l'aïeul Marcus Wyndham Paterson.

Lors de cette visite, le couple néo-zélandais a remis à Chantal Hombourger une copie du journal tenu par le jeune Marcus en 1833-1834. L'original de ce *diary* se présente sous la forme d'un cahier d'une quarantaine de pages, écrit à la main, en anglais, orné d'un dessin de soldat français et avec au dos le décompte de l'argent de poche, 4 francs, que recevait chaque semaine l'adolescent.

Marcus Wyndham Paterson, né en 1817 à Bunratty, village proche de la ville de Limerick sur la côte ouest de l'Irlande, était le fils d'un capitaine irlandais décédé en 1822. Sa mère était remariée avec Edward William Burton. C'est avec sa mère et son beau-père, nommés dans le Journal *Mamma* et *Mr. B* que le jeune Marcus quitte l'Irlande pour l'Alsace. Sont aussi du voyage les deux chiens, Kate et Chance, mais pas sa sœur Anne « Nan ».



Le quai Saint-Thomas, où était situé l'Hôtel de l'Esprit, elle date de 1790. Dans cet hôtel sont descendus entre autres illustres personnages, Thomas Jefferson (cf *Revue d'Alsace* 2011, p. 34), Jean-Jacques Rousseau et Goethe. Franz Liszt y donna un concert en 1823. Source : archi-strasbourg.org.



Capt. Marcus Paterson attribué à E.W. Burton.

Les voyageurs séjournent d'abord à Londres où ils ont de la famille, puis rejoignent Plymouth où ils prennent un vapeur qui les emmène à Anvers. Marcus décrit les hôtels, la nourriture et donne son avis sur la propreté des villes qu'il trouve particulièrement sales, Strasbourg aura droit à la même remarque. En diligence, ils passent par Bruxelles, Luxembourg, Metz. La famille arrive le 18 novembre 1833 à Strasbourg et s'installe à l'Hôtel de l'Esprit, 7 quai Saint Thomas, bâtiment démoli lors des travaux de la Grande Percée.

Le choix de Strasbourg comme but de ce voyage ne fait pas de doute, car dès son arrivée, Mr B. va chercher à louer une habitation pour sa famille et il va s'engager pour un bail de six mois. Le journal tenu par Marcus ne permet pas de déterminer pourquoi cette famille irlandaise a choisi volontairement de passer six mois à Strasbourg. Le beau-père de Marcus, Mr. B, semble bénéficier d'une situation confortable, d'un train de vie enviable, il va par exemple acheter des chevaux pour que les membres de la famille puissent faire des promenades équestres, engager de la domesticité, faire bonne chair. Ce monsieur Burton a deux centres d'intérêt, la taxidermie et les chevaux. Durant

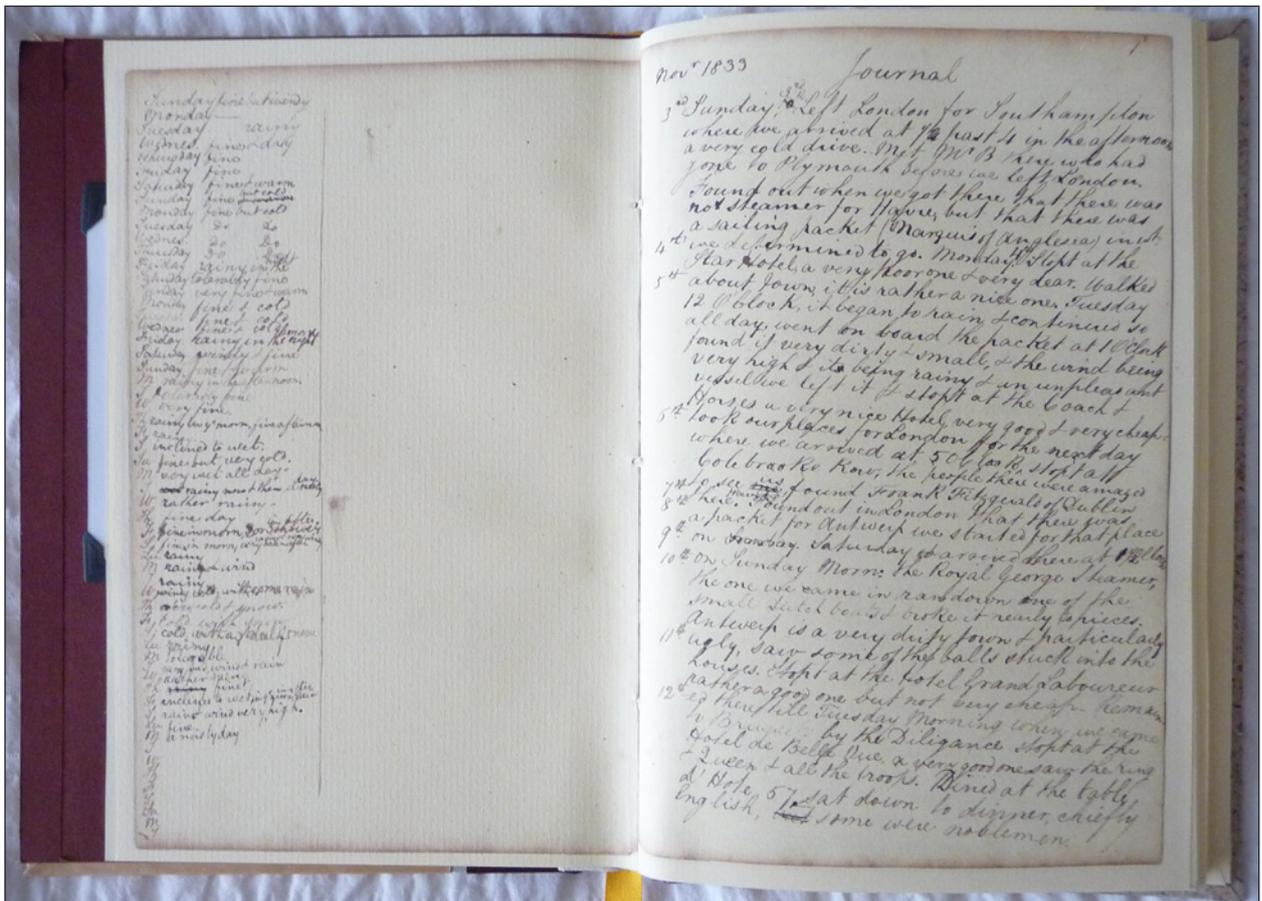
son séjour, il ira régulièrement acheter aux halles, parfois accompagné de Marcus, des animaux qu'il va lui-même empailler, beaucoup d'oiseaux, coqs et poules de bruyère, des canards, un cormoran, des perdrix, des gélinottes mais aussi des chevreuils, des chamois et une peau de sanglier. Il achètera, vivantes, deux très jeunes loutres qui ne survivront pas. Monsieur B. se déplace souvent de l'autre côté du Rhin, notamment à Kehl, pour voir et acheter des chevaux.

La demeure que Mr. B. va louer devait se trouver hors des remparts, on peut supposer sur les fronts de Neudorf, la propriété est dotée d'un parc où passe un canal, peut-être celui qui alimentait les fossés. Marcus précise qu'il y a 20 minutes de marche entre leur habitation et la cathédrale.

Si les activités de son beau-père restent mystérieuses, celles de Marcus constituent le sujet essentiel de son journal. Ainsi, il se promène, sur la route du Polygone, sur les remparts de la porte de l'*Hospital* au quai des pêcheurs, aux halles où il compte, le 22 novembre, une cinquantaine de chevreuils. Il apprécie la place d'Armes, aujourd'hui

place Kleber, c'est là que l'armée met en vente ses chevaux de réforme. Quelques mois après son arrivée, Marcus reçoit un cheval, cadeau de son beau-père, il en profite pour faire de longues sorties, parfois avec sa mère. Un de ses lieux de prédilection est la « Rue Berseau », peut-être La Robertsau, l'ancienne Rupertsau. Mais à 16 ans, il ne peut avoir une existence seulement axée sur la balade, la chasse, la pêche et le shopping, ses parents veillent à ce qu'il s'instruise. Il fréquente assidûment la bibliothèque et le *museum* de zoologie. Il lit le français avec sa mère, apprend le latin seul et enfin, ses parents recrutent au collège protestant un précepteur chez qui il se rend régulièrement mais qui vient aussi au domicile de son élève.

Deux autres sujets sont fréquemment abordés dans le journal de Marcus, les conditions météorologiques et la vie de la maisonnée, notamment les problèmes avec les domestiques. Il fait par exemple des commentaires au jour le jour sur l'évolution des niveaux d'eau de la crue dont il est le témoin au début de décembre 1823. Il écrit à ce sujet le 12 décembre : « *Walked a little way by*



Le journal de Marcus Wyndham Paterson.

*the canal, in a number of places, it has overflowed the banks, completely broken down* ». La dernière annotation dans le journal de Marcus date du 15 mai 1834 : « ... *The master came today for the last time. Caught about 3 dozen of fish and a small pike (brochet) in the stream* ».

L'auteur de ce journal, qui deviendra le Lieutenant Colonel Marcus Wyndham Paterson, est décédé le 8 janvier 1898, âgé de 81 ans. Il est enterré dans le caveau familial à l'Old Franciscan



La mère de Marcus Wyndham Paterson.

Abbey, à Ennis, Irlande. Son unique fils, Marcus, né en 1877, émigrera en Nouvelle-Zélande en 1927, avec son épouse et leurs trois garçons, dont Marcus qui est le père de Marcus Lancelot Carlyon Paterson qui est venu en juin 2012 à Strasbourg.

*Les chercheurs et toutes les personnes intéressées par ce journal strasbourgeois du jeune Marcus, peuvent en demander une copie numérique auprès de Fédération.*



Marcus Lancelot Carlyon et Mary-Jean Paterson au Mont Sainte-Odile.

## À propos du site de la BNU de Strasbourg ([www.bnu.fr](http://www.bnu.fr))

Certains problèmes ont été constatés pour accéder au fichier « Images d'Alsace ». Selon le chemin utilisé, le résultat n'est pas le même et de nombreux documents ne sont pas proposés. Nous nous permettons donc de diffuser ce petit conseil de consultation, en rappelant que, désormais, l'ensemble des documents est libre de droits de reproduction (licence libre).

Pour obtenir un maximum de documents, il convient donc de sélectionner, dans la barre de recherche, l'onglet « Images et cartes » (en haut et à droite de l'écran) puis, dans la fenêtre, de taper l'objet de votre recherche.

En revanche, si vous passez par « Collection/ la bibliothèque numérique/images d'Alsace », vous n'aurez alors qu'une sélection réduite sans accès aux cartes.

La BNU prépare actuellement pour son site une nouvelle interface de consultation des collections numérisées. Elle sera plus performante, plus ergonomique et plus riche en contenus. Son ouverture est prévue pour début 2013. Nous aurons, d'ici là, l'occasion de vous la présenter.

# Les sociétés ont la parole

## Fondation du Patrimoine en Alsace

### Le retable de Grünewald. Faites voyager le patrimoine alsacien !

La Délégation Alsace de la Fondation du patrimoine soutient la restauration du chef-d'œuvre du musée d'Unterlinden à Colmar : le retable d'Issenheim. Il est la pièce maîtresse du musée, et lui vaut sa renommée internationale. C'est le chef-d'œuvre de deux grands maîtres du gothique tardif (1512-1516) : Matthias Grünewald qui en a peint les panneaux et Nicolas de Haguenau pour la partie sculptée.

La restauration consistera en un amincissement des vernis et un dégrèvement de certains repeints maladroitement. Le coût total de la restauration est estimé à 340 860 €.

Une convention de mécénat accordant une subvention de 100 000 euros a été signée et les premiers travaux de restauration ont débuté l'été dernier. Il reste cependant une part importante à la charge de la Société Schongauer, propriétaire du bien et gestionnaire du musée.

### Une grande collecte de fonds est organisée

L'objectif : 120 000 euros ! Des dons privés, des mécènes, des entreprises qui souhaitent s'impliquer, ... le tout largement abondé par la Fondation du Patrimoine.

### Une opération philatélique exceptionnelle !

À l'occasion des 500 ans du retable, un bloc de 3 timbres en édition limitée du célèbre triptyque a été créé. Il s'ouvre à la façon du retable !

La société philatélique de Colmar a également réalisé un jeu de trois cartes postales, reprenant le dernier panneau du retable, la partie sculptée, qui seront oblitérées avec le cachet d'émission du 1<sup>er</sup> jour. L'opération sera lancée les 15, 16 et 17 juin 2012, au musée Unterlinden.



Le bloc de trois timbres.

La Fondation du Patrimoine souhaite inciter les donateurs et les récompenser de leur soutien en leur offrant ces documents exceptionnels.

Ainsi :

- pour tout don d'un montant de 30 euros, un bloc de timbres sera offert ;
- pour un don de 50 euros, c'est l'ensemble des trois cartes oblitérées que recevra le donateur ;
- pour un don de 100 euros le donateur recevra en cadeau les trois cartes oblitérées ainsi que le document philatélique ;
- pour un don de 130 euros le donateur recevra en cadeau le bloc timbres, les trois cartes oblitérées et le document philatélique.

Ces contreparties sont cumulables.

Vous pouvez trouver le bulletin de souscription à cette belle opération de générosité au profit de l'art sur le site de la Fondation du Patrimoine :

[www.alsace.fondation-patrimoine.org](http://www.alsace.fondation-patrimoine.org)

Défenseurs de l'art, donateurs solidaires, philatélistes, amis des beaux timbres : à vos enveloppes !

Marion Adolph - Chargée de mission  
03 88 22 32 15  
[alsace@fondation-patrimoine.org](mailto:alsace@fondation-patrimoine.org)

## Les Amis du château d'Andlau

« Un château, une photo ». À la découverte des châteaux forts d'Alsace

### Concours de photos du 6 août au 28 septembre 2012

Les châteaux de montagne forment en Alsace, à l'inverse de ceux de plaine la quasi-totalité des édifices dont il reste des vestiges anciens. Construits en pierre dès le XII<sup>e</sup> siècle, ils sont encore nombreux à défier le temps. On estime aujourd'hui à 80 le nombre de châteaux en Alsace présentant des vestiges visibles pour le promeneur.

Les Alsaciens sont très attachés à leur patrimoine culturel, et plus particulièrement aux ruines de châteaux forts qui marquent le paysage de leur territoire. Depuis dix ans de nombreuses associations en Alsace se sont créées pour conserver les châteaux forts en ruine et permettre aux promeneurs de continuer leurs visites. Elles complètent le travail des sociétés d'histoires ou de la Société pour la Conservation des Monuments historiques d'Alsace mobilisées sur la connaissance historique du patrimoine et de l'histoire régionale, en privilégiant l'action sur le terrain.

Elles rassemblent des bénévoles qui font un travail de terrain allant du simple débroussaillage à du travail de maçonnerie. Leur rêve est de transmettre aux générations futures un patrimoine en bon état et sécurisé. Plus de 15000 jours de bénévolat sur le terrain en 10 ans dans le Bas-Rhin. L'association des Amis du château d'Andlau a comptabilisé plus de 1600 journées-hommes de bénévolat pour les seules journées d'entretien qu'elle organise depuis sa création.

Aujourd'hui on peut recenser sur la région une vingtaine d'associations qui ont décidé de prendre en main le destin de ces lieux quelquefois à la dérive. Ces projets ont été fortement facilités et accompagnés par l'appui des collectivités territoriales.

**CONCOURS PHOTO** 06/08 - 30/09

A LA DÉCOUVERTE DES CHÂTEAUX FORTS D'ALSACE

**ZOOEZ ET GAGNEZ**

Un we croisière pour deux sur le Rhin Romantique  
4 dîners gastronomiques pour deux  
et d'autres prix...

rendez-vous sur [chateaudandlau.com](http://chateaudandlau.com)

Logos of various sponsors: L'Alsace, Alsace Tourisme, Alsace, ADT, etc.

### Un concours de photos pour découvrir ou redécouvrir les châteaux forts d'Alsace

L'association des Amis du château d'Andlau, a décidé de proposer aux promeneurs alsaciens et touristes de participer à un grand concours de photos support à une découverte ou à une nouvelle visite des châteaux dont certains à l'image du château d'Andlau ont bien changé depuis dix ans. Cette approche n'est pas simplement architecturale et patrimoniale. Elle doit être créative, esthétique et personnelle. L'angle d'approche peut être l'architecture, la nature, les objets à l'exclusion des personnes sauf autorisation écrite et non équivoque accordée par le sujet de la photographie.

Une façon de découvrir les « patrimoines cachés », thème de la 29<sup>e</sup> édition des Journées européennes du patrimoine qui aura lieu le 15 et 16 septembre prochain et suivre pas à pas l'esprit vagabond de Marcel Proust : « Le véritable voyage de découverte ne consiste pas à chercher de nouveaux paysages, mais à avoir de nouveaux yeux ».

### **Le concours de photos : mode d'emploi**

Participants : les photographes amateurs adultes ou enfants avec autorisation parentale.

Calendrier : Phase de postage et vote du 06/08/2012 à 9h00 au 29/09/2012 à minuit.

Sélection : La sélection se fait selon une procédure en deux étapes alliant le jugement des internautes et d'un jury.

Les internautes distingueront les 50 premières photos par vote électronique mis en place sur le site [www.chateaudandlau.com/jeu-concours](http://www.chateaudandlau.com/jeu-concours) en sélectionnant une note de 1 à 5 étoiles. Les 50 photos retenues obtiendront une note de 50 à 1 en fonction du score réalisé.

Un jury composé de professionnels de l'image, de personnalités du monde de la culture et de représentants des associations partenaires notera les photos et attribuera une note de 50 à 1 selon le rang.

Le vote de ces deux jurys sera pris en compte à égalité pour la désignation des gagnants.

Le règlement est téléchargeable sur le site [www.chateaudandlau.com/jeu-concours](http://www.chateaudandlau.com/jeu-concours).

Les vainqueurs pourront notamment gagner : une croisière Croisi-Europe pour 2 personnes « week-end dans la vallée du Rhin Romantique », un dîner gastronomique pour 2 personnes au Restaurant Le Rosenmeer de Rosheim, un repas pour 2 personnes, Menu « Sentier des Saveurs », à l'Hôtel Restaurant La Fischhutte de Mollkirch, un

repas pour 2 personnes au Restaurant Alsace Village de Obersteinbach, un repas pour 2 personnes au Restaurant le Cheval Blanc de Niedersteinbach, des entrées pour visiter les châteaux du Haut-Koenigsbourg, du Lichtenberg, du Fleckenstein et du Hohlandsbourg.

### **Un concours porté par les différentes associations en charge du patrimoine et du tourisme**

Le concours « Un château, une photo » est organisé par l'association des Amis du château d'Andlau avec le soutien de nombreux acteurs associatifs du patrimoine alsacien : l'association des châteaux forts vivants, l'association des châteaux forts et villes fortifiées d'Alsace, la Société pour la Conservation des Monuments Historiques d'Alsace, la Fédération des Sociétés d'Histoire et d'Archéologie d'Alsace, le Club Vosgien et les châteaux du Fleckenstein, Haut-Koenigsbourg, Hohlandsbourg et Lichtenberg.

Il est également réalisé en lien avec de nombreux acteurs du tourisme alsacien : le Comité Régional du Tourisme, les Agences de Développement du Tourisme du Bas-Rhin et du Haut-Rhin ainsi que les sociétés Croisi-Europe, le restaurant Rosenmeer de Rosheim, l'Hôtel Restaurant La Fischhutte à Mollkirch, l'Hôtel Alsace Village à Obersteinbach, l'Hôtel Restaurant Cheval Blanc à Niedersteinbach. Il est soutenu par la Région Alsace, les Conseils Généraux du Bas-Rhin et du Haut-Rhin.

La réalisation de la partie technique est assurée par Innov Concept Web\*, agence web située à Strasbourg dans le cadre d'un mécénat de compétence.

<a href="http://www.chateaudandlau.com">www.chateaudandlau.com</a> <a href="mailto:info@chateaudandlau.com">info@chateaudandlau.com</a>
--

## Conférences et sorties organisées par les sociétés d'histoire

**dimanche 22 juillet** « **À la découverte des Trois Châteaux à Ribeauvillé** », par **Jean-Sébastien Priot**

Visite organisée par l'association Châteaux forts et villes fortifiées d'Alsace  
Renseignements : acf-alsace@hotmail.fr

**dimanche 19 août** « **À la découverte du Schwarzenbourg** », par **Jean-Sébastien Priot**.

Visite organisée par l'association Châteaux forts et villes fortifiées d'Alsace  
Renseignements : acf-alsace@hotmail.fr

**vendredi 26 août** « **Le château du Freudeneck : un remarquable exemple d'entretien et de consolidation** », Par **Jean-Sébastien Priot**  
**20h00**

Conférence organisée par l'association S'Lindeblätt en l'église de Lautenbach Zell

**Samedi 22 septembre** « À la découverte de Didenheim », par Marc Glotz  
**14h30**

Sortie pédestre animée par la Société d'histoire du Sundgau. Prévoir des chaussures de marche. RDV devant la Mairie de Didenheim.

**dimanche 23 septembre** « **Randonnée Trois-Epis / Labaroche, avec découverte du Hohnack** », par **Francis Petetin**

Visite organisée par l'association Châteaux forts et villes fortifiées d'Alsace  
Renseignements : acf-alsace@hotmail.fr

# Les publications de nos sociétés

---

## **HAUT-RHIN**

### **Société d'histoire et d'archéologie de Colmar**

#### **Mémoire colmarienne - n° 126 - juin 2012**

Francis LICHTLÉ, L'hôtel des Deux Clefs ; Francis LICHTLÉ, Une ancienne institution municipale... Les gardiens du clocher de la collégiale Saint-Martin ; Jacqueline HEINTZ, Denise HELLER, Echos de nos sorties, Le musée du bagage de Haguenau et le musée Lalique de Wingen sur Moder.

Contact : Archives municipales - Place de la Mairie - 68021 Colmar Cedex.

### **Société d'histoire et du musée du Florival**

#### **Urbès, un village alsacien pendant la guerre 1914-1918**

Un ouvrage sur la guerre de 1914-1918 vue par un enfant : Texte de Joseph Bohler, publié par Georges Barth et annoté par Philippe Legin. 36 p., ill. h.-T.

#### **Mémoires du Florival - 2011**

Philippe LEGIN, La Société d'Histoire en 2010 et projets pour 2011 ; Charles BOURCART, L'Oberlinger et ses vestiges antiques ; Catherine RIQUIER-MUNSCH, Une dominicaine de Guebwiller sous la Révolution ; Georges BARTH, La croix de Mission à Guebwiller ; N., L'effondrement du mur du Hugstein en 1852, texte présenté par Philippe Legin ; Roger MULLER, Nicolas Riggenbach, pionnier guebwillerois du rail ; Daniel HERING, L'abbé Sauter (1846-1943) et Casimir de Rathsamhausen ; Jean-Claude HECKTSWEILER, Histoire d'une carabine ; Philippe LEGIN, Une fête à Guebwiller en 1933 ; Anonyme, Juin 1940, texte présenté par Philippe Legin.

Contact : Société d'Histoire et du musée du Florival - Musée Théodore-Deck et des Pays du Florival - 2 rue du 4 Février - 68500 Guebwiller - philippe.legin@wanadoo.fr.

### **Fédération des associations pour l'étude et la mise en valeur du patrimoine hospitalier et de la santé en Alsace**

#### **Bulletin n° 3 - 2012. Historique de structures hospitalières en Alsace**

Lionel PINERO, Hospice-hôpital situé au Quai du Fossé ; Gérard LAVAL, Centre hospitalier de Mulhouse. Hôpital du Hasenrain en 1898 ; Georges TOURRY, Centre hospitalier de Mulhouse. Maison médicale pour personnes âgées ; M. ZAGRADSKY, Centre hospitalier de Mulhouse. Hôpital Émile Muller, première tranche en 1978 ; Jean-Marie MARTINI, Centre hospitalier de Mulhouse. L'histoire de l'Hôpital Émile Muller, deuxième tranche en 1989 ; Louis PICCON, Centre hospitalier de Mulhouse. Hôpital Émile Muller, Service d'oncologie-radiothérapie ; Émilie

LOESCH, Fondation de la Maison du Diaconat à Mulhouse ; Maurice HERRENSCHMIDT ; Le centre hospitalier de Pfastatt ; Damien KUNTZ, La sanatorium Lalance et son architecture : un fleuron du patrimoine du XX<sup>e</sup> siècle ; Marc WENZLER, Le Centre hospitalier de Rouffach. Établissement pavillonnaire, un exemple marquant ; Denis DURAND DE BOUSINGEN, Le patrimoine architectural des Hôpitaux de Strasbourg de 1718 à nos jours ; Raymond MATZEN, Esprit et humour. *’s neje Spital von Strossburi*, Le nouvel Hôpital de Strasbourg ; Christine FIAT, Le Nouvel Hôpital Civil de Strasbourg ou les coulisses de l’exploit ; Lucien JECKER, L’Hôpital de Pairis à Orbey ; Michel SPITZ, Hôpitaux civils de Colmar. Hôpital Louis Pasteur de 1925 à 1937, de G. Umdenstock à William F. Vetter ; Jean-Jacques BOLLACK, Hôpitaux civils de Colmar. Hôpital Louis Pasteur, l’architecture hospitalière évolutive ; Il était une fois trois cliniques à Colmar : Paulette SCHULLER, La clinique du Diaconat ; Roland CINOTTI, La clinique Saint-Joseph ; Pierre MARRENT, La clinique Sainte-Thérèse ; Olivier MULLER, Groupe hospitalier du Centre Alsace. L’Hôpital Schweitzer : une ambition forte pour la population ; Jean LE CAMUS, L’Hôpital de Wissembourg.

Contact : Société d’histoire des Hôpitaux civils de Colmar - Hôpital Pasteur - 39 avenue de la Liberté - 68000 Colmar.

### **Société d’histoire de Rixheim**

#### **Bulletin n° 27 - 2012**

Jean-Paul BLATZ, Lorsque Rixheim était un village frontalier de la République de Mulhouse ; René TESSIER, Les cimetières de Rixheim ; Christian THOMA, Benoît MEYER, Le centenaire de la Société des Aviculteurs de Rixheim ; Notre photo de couverture, un document exceptionnel ; Benoît MEYER, La statue de Jeanne d’Arc à l’ancienne école des filles ; Rixheim hier - Rixheim aujourd’hui ; Benoît MEYER, Les incorporés de force rixheimois morts au front ou disparus ; Christian THOMA, Lucienne Frey et son engagement dans la Résistance ; Christian THOMA, Le Cercle Sportif Saint-Léger (CSSL), 50 ans d’existence ; Werner STEINKE traduction Simone HAEGY-BRAUN, 25<sup>e</sup> anniversaire du jumelage Lohne-Rixheim ; Benoît MEYER, Une découverte insolite : la glacière du Naegeleberg ; Christian THOMA, Inauguration du Monument des Combats de la Hardt ; Christian THOMA, Notre excursion 2011 dans l’Outre-Forêt.

Contact : 28 rue Zuber - 68170 Rixheim.

### **Société d’histoire et d’archéologie du canton de Rouffach**

#### **Annuaire n° 6 - mars 2012**

Charles FREUDENREICH, La famille Bartholome de Pfaffenheim - le père Alfred Bartholome, missionnaire et chartreux alsacien ; Chronique de Gundolsheim (extrait) - François-Xavier Gross (1834-1890 ?) ; Roger BAEREL, François BOEGLY, Remplacement du pont « Lange Brücke » ou pont des Romains, sur la Lauch en 1797 ; François BOEGLY, Greffiers et notaires à la résidence de Rouffach ; Odile LICHTLÉ, Quantité et qualité du vin à Gueberschwihr de 1701 à 1801 ; René BRUN, Histoire et légende du calice de Soultzmatt ; François BOEGLY, Alfred MEYER, Jean-Baptiste HOLTZ, sous-préfet de Delémont : un Rouffachois méconnu ; Lucie ROESCH, Gueberschwihr, site classé au riche habitat rural des XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles ; Clara RUBIACA, *Unsri scheen Heimet*.

Contact : 6 bis place de la République - 68250 Rouffach.

## **Société d'histoire de Saint-Louis - les Amis du Patrimoine**

### **Annuaire 2012**

**Biographies** : Lea ROGG, Georges Gissy, un monument de l'histoire ludovicienne ; **Histoire** : Paul-Bernard MUNCH, L'affaire Bletry-Tournier en 1845 ; Patrick SIMON, Délibérations du Conseil municipal en 1912 ; Jean-Paul BINNERT, *Le Russenlager* en Petite Camargue Alsacienne ; Lea ROGG, L'asile israélite de Hegenheim ; Antoine MISLIN, Le Livre d'Or de la Ville de Saint-Louis ; D<sup>r</sup> Bernard COMTE, Pergain-Taillac : les reliques du roi Saint-Louis ; Joseph GROLL, *Baldamus und seine Streiche*, d'Oskar Wöhrle ; **Économie** : Danielle WITTMER, La polyclinique des Trois Frontières, 40<sup>e</sup> anniversaire ; **Mémoires** : Célestin MEDER, La paroisse Notre-Dame de la Paix, 50<sup>e</sup> anniversaire ; Patrick SIMON, Le monument aux morts de Saint-Louis ; Danielle WITTMER, Le Flobert-Club, 130 ans d'histoire ; **Patrimoine disparu** : Célestin MEDER, Le restaurant « Au Paradis » ; Antoine MISLIN, Le *Würtshaus* de Michelfelden ; Poème ; Joseph GROLL, Saint-Louis (poème) ; Rencontre dans le train, poème d'Oskar Wöhrle ; Salut, Henri le vaillant, poème à Henri Gruntz ; **Vie quotidienne** : Danielle WITTMER, Sylvie CHOQUET, Retrospective ludovicienne 2011.

Contact : 8 place Sainte-Barbe - 68300 Saint-Louis.

## **Les Amis de Thann**

### **Petite et grande histoire - n° 27 - printemps 2012**

André ROHMER, In memoriam : Pierre Schiélé ; Marc DROUOT, La ville de Thann vue à travers le recensement de 1659 ; Daniel COLOM, Dominique DELAUNAY, André ROHMER, Bernard Delaunay, un libérateur de la ville de Thann ; André ROHMER, André Aveline, artiste peintre des Vosges ; Serge HOLL, Le nouveau site des « Amis de Thann » ; Albert EHRET, Les facteurs d'orgues Henry à Thann ; Christine HEIDER, La mode des prénoms à Thann de 1540 à 1620 ; André ROHMER, Les prénoms à Thann de 1620 à 1946 ; André ROHMER, En vrac... dans la « Feuille d'annonces et avis divers de Thann » au milieu du XIX<sup>e</sup> siècle ; Claude MULLER, Vol au pays de l'Évangile et au chapitre de Thann en 1755 ; André ROHMER, Comment « Les Amis de Thann » ont vécu le 850<sup>e</sup> anniversaire ; André ROHMER, Les annales de la météo 2011.

Contact : 13, rue Steinacker - 68800 Thann - [www.les-amis-de-thann.com](http://www.les-amis-de-thann.com).

## **BAS-RHIN**

### **Société académique du Bas-Rhin**

#### **Bulletin t. CXXXI-CXXXII - L'école centrale du Bas-Rhin (1796-1803), contribution à l'histoire de l'instruction publique, par Janice BUCK**

**Première partie : Espaces et équipements scolaires** : La situation de l'École centrale du Bas-Rhin : au cœur de la ville de Strasbourg ; L'édifice : des conditions matérielles difficiles dans un cadre prestigieux ; Les équipements : les ressources de la ville mises au profit de l'École ; **Deuxième partie : l'organisation interne et le fonctionnement de l'École : mise en place d'un modèle strasbourgeois** : De l'administration de l'École centrale du Bas-Rhin : le rôle prépondérant des

professeurs ; Une situation financière précaire ; L'organisation de la vie scolaire : la difficile mise en place du modèle ; La bonne marche de l'établissement : une école florissante ; **Troisième partie : approche de l'École par ses acteurs** : Les professeurs et le bibliothécaire : des hommes compétents ; Des intervenants satellites ; Les élèves de l'École centrale du Bas-Rhin : regards croisés ; **Quatrième partie : Les enseignements répondent aux attentes du public** : Panorama de la fréquentation des cours ; Quelques approfondissements ; **Conclusion ; Corpus des sources ; Bibliographie ; Annexes.**

Contact : 17 rue Haute Corniche - 67210 Obernai.

### **Société d'histoire d'Alsace Bossue**

#### **Annuaire n° 65 - 2012**

Irène OURY, Poésie : de « Spützknebble » ; Claude MULLER, Hirschland : Les « Hüsnäme » ; Rodolphe BRODT, Volksberg : « Leboldshüs » ; Edouard HERTZOG, Les mémoires d'un « Malgré-nous » (suite) ; Albert KIEFER, Jean-Michel LANG, Eywiller en 1734.

Contact : 3 place de l'École - 67430 Dehlingen.

### **Cercle d'histoire et d'archéologie de l'Alsace du Nord**

#### **L'Outre-Forêt - n° 157 - I-2012**

Pirmin SPIESS (traduction, Bernard WEIGEL), La paix castrale au château de Reichshoffen en 1404 ; Pirmin SPIESS, *Konfliktbewältigung im reichshofener Burgfrieden, 16. Dezember 1404* ; Johannes BECKER (Traduction, Daniel PETER), Le « Saugraben » dans la forêt du Bienwald ; Johannes BECKER, *Der « Saugraben » im Bienwald* ; Antoine WATHLÉ, L'abbaye cistercienne de Neubourg (1563-1715), 1<sup>ère</sup> partie : une période troublée et de profondes mutations ; Claude MULLER, Géographie, histoire, stratégie : éviter l'invasion de l'Alsace du Nord ; Jean-Claude STREICHER, Jean Léonard Schlosser, curé réfractaire de Soultz-sous-Forêts ; Document proposé par Bernard WEIGEL, Il y a deux cent ans, un soldat de Reichshoffen a vécu la Berezina ; Philippe TOMASETTI, Entre farce et escroquerie, une affaire Köpernick à Lauterbourg en 1916 ; **Du « Gymnasium » au collège de Wissembourg** : Sarah BODOT, Claire KEMPF, Élise LEICHT, Steeven SAVY, Les conséquences de la 1<sup>ère</sup> Guerre mondiale pour les élèves du Gymnasium de Wissembourg ; Yaël CRAWSHAW, Tiffany ROTH, Kelly SALIM, Les élèves du collège en 1919-1920 ; Francis MATHÈS, Dessin humoristique : « On veut des pions! » ; Fadoua DAOUAD, Marielle FISCHER, Micaël ERNST, Sébastien BALL, Quentin MULLENDERS, Les discours solennels des distributions de prix au collège ; Gérard FORCHE, Le Maimont pendant la drôle de guerre ; Georges SCHLICK, Itinéraire d'un réfractaire à l'incorporation de force ; Ambroise PERRIN, Dix pfennigs pour les cannes : il y a 100 ans le Musée Westercamp ouvrait ses portes.

Contact : 16 allée des Peupliers - 67160 Wissembourg.

**L'ESSOR - ACCS****Bulletin n° 229 - mars 2011 - 82<sup>e</sup> année :****Les grenouilles : une espèce en voie de disparition ?**

Jean-François LÉBOUBE, L'ermite de plaine ; Jean MELLINGER, Barembach, 1904, pénurie de *schnaps* à l'auberge Wiedemann ; Léone CHIPON, Les carnets de Jean-Baptiste : 2<sup>e</sup> partie ; André LEDIG, Les grenouilles ; Marie-Thérèse DESCHAZEAUX, La sortie de juin ; Henri OBERGFELL, Les Malgré-Nous ; Pierre HUTT, In memoriam Ruth Bury ; Simone JUND-ROCHEL, Hommage à Mademoiselle Bury ; Pierre HUTT, La gazette.

**Bulletin n° 230 - juin 2011 - 82<sup>e</sup> année :****Heiligenberg - canal de dérivation alimentant une ancienne scierie**

Pierre IDOUX, La ferme de Belfays ; Lucien FUCHSLOCK, Souvenirs de l'usine Steinheil-Dieterlen à Rothau ; Henri OBERGFELL, Malgré-Nous ; Théo TRAUTMANN, Observations naturalistes autour de Muhlbach-sur-Bruche (XI) ; Pierre HUTT, Salle des Fêtes « La Rothaine » ; Pierre HUTT, En parcourant la Gazette : « Journal de Molsheim ».

**Bulletin n° 231 - septembre 2011 - 82<sup>e</sup> année :****Les vieux Vosgiens étaient-ils vraiment ainsi**

Josette BRUNISSEN, Murmure du passé ; † Jacques GRASSET, annoté par Marie-Thérèse FISCHER, Habitants des Vosges ; Henri OBERGFELL, Malgré-Nous ; Gustave KOCH, Jean Frédéric Oberlin ; Marie-Thérèse DESCHAZEAUX VOEGELE, Compte-rendu de la sortie du 18 juin 2011 ; Marie-Thérèse FISCHER, Instituteur dans les années trente ; Pierre HUTT, En parcourant la gazette ; Marie-Thérèse DESCHAZEAUX VOEGELE, Hier et aujourd'hui.

**Bulletin n° 232 - décembre 2011 - 82<sup>e</sup> année :****Carrière de la Bergerie à Hersbach**

Jean-Benoît MORO, Historique de la société Wenger et Petit ; Florent HOLWECK, Malgré-Nous ; Louise CHIPON, L'église de Saint-Stail interdite ; Théo TRAUTMANN, Observations naturalistes ; Pierre HUTT, Souvenir de Charles-Conservé Oberlin ; Henri OBERGFELL, De l'intérêt de bien connaître une langue ; Francis TISLER, La page de patois ; Pierre HUTT, En parcourant la gazette.

**Bulletin n° 233 - mars 2012 - 83<sup>e</sup> année :****Les horloges de l'église de Russ**

Henri HIERHOLZ, Les horloges de l'église de Russ ; Florent HOLWECK, Incorporé dans la Wehrmacht ; Yvonne LEHMANN, Adieu Raymond Bildstein ; Francis TISLER, Souvenirs de Fouday ; † Georges STEHLY, L'instituteur mobilisé ; Jean-Benoît MORO, La vie mouvementée d'Alphonse Lauber ; Léone CHIPON, Histoire d'un émigré peu ordinaire ; Jean-Paul UNBEKANDT, La ferme de Belfays ; Gustave KOCH, Jean Frédéric Oberlin, entre Foi et Superstition ; Pierre HUTT, En parcourant la Gazette.

Contact : ESSOR - ACCS - 67 rue de l'Église - BP 50032 - 67131 Schirmeck.

## Cercle généalogique d'Alsace

### Bulletin n° 177 - mars 2012

**Sources et recherches** : Christian WOLFF, Notes généalogiques tirées du notariat de Strasbourg et quelques autres sources du XVI<sup>e</sup> siècle (IV) ; Jean-Pierre KLEITZ, René GRUNER, Richard SCHMIDT, Paroisse réformée de Rosenwiller ; Alain SUTTER, Migrants du canton de Berne vers l'Alsace, la « *Mannrechtsrodel von Bern* » (première moitié du XVIII<sup>e</sup> siècle). Informations complémentaires sur Jacob Ursenbach (1681-1732) ; **Articles** : Jean-Paul LINGELSER, Le roman vrai d'une recherche. La dispersion géographique d'une fratrie : les Lingelser ; Pierre BALLIET, Frederic S. Remington (1861-1909), un artiste-peintre d'ascendance alsacienne ; Paul REMPP, L'ascendance en Alsace de Marie Thiebold (1908-1997), auteur de livres pour l'enfance ; Véronique MULLER, Un acte de fou ; Alsaciens hors d'Alsace : Aisne, Doubs, Ille-et-Vilaine, Paris, Pas-de-Calais, Pyrénées-Atlantiques, Yvelines, militaires ; Michel SCHNEIDER, Anciens marins pensionnés par l'État et autres extraits du Bulletin des lois ; Jean-Marc WALDISBERG, Alsaciens à Ichenheim/Bade, 1700-1900.

### Bulletin n° 178 - juin 2012

**Sources et recherches** : Christian WOLFF, Notes généalogiques tirées du notariat de Strasbourg et quelques autres sources du XVI<sup>e</sup> siècle (VII) ; Véronique MULLER, Toulon : Des Alsaciens au bagne ; Br. NICOLAS, V. MULLER, Alsaciens condamnés au Bagne de Toulon (2<sup>e</sup> série, I) ; **Articles** : Luc ADONETH, Préparatifs de mariages à Sélestat de 1602 à 1615 ; Christian WOLFF, J.-Cl. JACOB, V. MULLER, L'Alsace révélée chez Jean de Brunhoff (1899-1937) ; **Notes de lecture** : Richard SCHMIDT, Chronologie des meuniers de la Brehmühle à Mitschdorf (Bas-Rhin) ; Alsaciens hors d'Alsace : Ille-et-Vilaine, Hauts-de-Seine, Allemagne (Bade-Wurtemberg) ; R. Eilers, Alsaciens et autres étrangers au pays de Bade (Kehl), en Suisse (Liestal, Münchenstein BL) ; **Courrier des lecteurs** : Compléments d'articles antérieurs : D. Ammann-Rosain, Alsaciens hors d'Alsace ; P. Marck, À propos des Savoyards de Nancy-sur-Cluses immigrés en Alsace ; J.-P. SCHOENENBURG, Alsaciens hors d'Alsace ; J.-P. SCHOENENBURG, Alsaciens à Ichenheim/Bade, 1700-1900 ; P. BALLIET, *Mannrechtsrodel von Bern* ; J. J. MALAISE, L'ascendance en Alsace de Marguerite Thiebold (1908-1997) ; J.-P. SCHOENENBURG, Etienne Adolphe d'Hastrel ; La page d'écriture : Passeport pour Jacques Aron, de Gerstheim, et son signalement, 1830.

### L'option des Alsaciens-Lorrains en 1872

Par Francis Bijon, CGA-Ile-de-France, Paris, 2011, 24 p. ; prix : 12 € à emporter, 18 € franco ; pour les membres 10,80 € à emporter, 16,20 € franco. À commander à M. Charles Kassel, 61 chemin de la Vallée-aux-Loups, 92290 Chatenay-Malabry, chèque à l'ordre de CGA-IDF.

### Schnersheim - Livre des familles

B à compter de 1705, M à compter de 1733, D à compter de 1723, Contrats de mariage du notariat de Schnersheim. Auteur : Marie-Françoise Gille-Huss. N° ouvrage : 2530. 438 pages - 945 fiches familiales. Le relevé des actes antérieurs à la Révolution est systématique ; la partie postérieure dépend des recherches personnelles de l'auteur. Cette publication remplace la précédente de 2002 qui ne contenait que les BMS des RP catholiques. Prix tarif : 30,10 € - franco : 36,30 €. Prix membres : 27,10 € - franco membres : 33,30 €. À commander au secrétariat.

### **Notre pape alsacien Léon IX**

Par Raymond Bier, CGA-Ile-de-France, 2012, 14 p. ; prix : 18 € franco (public) soit 10,00 € emporté ; prix membres franco 15 € soit 9,00 € emporté. À commander à Charles Kassel, 61 chemin de la Vallée-aux-Loups, 92290 Chatenay-Malabry, chèque au nom du CGA-IDF.

### **Dingsheim, Livre des familles à partir du XVII<sup>e</sup> siècle**

RPC-EC-notariat, relevé systématique jusqu'en 1792, période, XVII<sup>e</sup>-XIX<sup>e</sup> siècle, 1317 fiches familiales, 587 p., par Françoise Gille-Huss. Prix : 38,10 €, 44,30 € franco ; pour les membres 34,30 €, 40,50 € franco. À commander au secrétariat.

### **Obersoultzbach-Weinbourg. RPP FF 1612-1792**

Par † Jean Greiner et Richard Schmidt. 1138 fiches familiales, 280 pages, reconstitution des familles d'après les RPP et les contrats notariés. Prix public emporté : 21,60 €, franco : 26,50 €. Prix membre emporté : 19,50 €, franco : 24,40 €. À commander au secrétariat.

### **Pfalzweyer, Reconstitution des familles de 1590 à 1922**

Par Charles Kassel, un volume de 160 pages, citant 782 couples dont 695 avec une fiche familiale ayant au total 2546 enfants. Prix public : 20,00 € emporté et 26,50 € franco. Prix CGA : 18,00 € emporté et 24,50 € franco. À réserver auprès de l'auteur, Charles Kassel, 61 chemin de la Vallée-aux-Loups, 92290 Chatenay-Malabry. Sortie prévue en juin 2012.

Contact : 41 rue Schweighauser - 67000 Strasbourg - [www.alsace-genealogie.com](http://www.alsace-genealogie.com).

## **Association Héraldique et Sigillographie d'Alsace**

### **L'Empreinte - Sceaux & Springerle - n° 1 - année 2012**

Daniel KELLER, Coup de projecteur sur un sceau de nos collections : Jean II de Bourbon ; Charles Haudot Sigillographe de la ville de Strasbourg ; Daniel KELLER, Chrétien Hamm nous a quittés ; Conférence de Jean-Luc CHASSEL, L'héraldique dans les sceaux des princesses royales ; Conférence de Elizabeth DANBURY, Les sceaux des reines d'Angleterre ; Conférence de Bernard JACQUÉ, À la découverte du papier peint, histoire, commerce, conservation : 1770-1914 ; Conférence de Jean-Claude FOMBARON, Mémoire de tourisme, tourisme de mémoire ; Conférence de Laurent NAAS, La bibliothèque Humaniste de Sélestat : vers un projet de revalorisation ; Conférence de Richard WEIBEL, La Société d'histoire de Haguenau ; Conférence de Gérard TRABAND, Le rôle de Haguenau dans la décapole.

Contact : 6 rue Jacques Baldé - 67000 Strasbourg.

## **Les Amis de la Bibliothèque de Sélestat**

### **Annuaire 2011**

Hubert MEYER, Les amis de la bibliothèque humaniste de Sélestat (1951-2011) soixante années au service du patrimoine sélestadien et particulièrement de la Bibliothèque Humaniste ; Raymond MULLER, La Bibliothèque de Beatus Rhenanus inscrite au registre « Mémoire du monde » de l'UNESCO ; Emmanuelle JEANNIN, Extraits du dossier présenté à l'UNESCO ;

Émeline CONSTANS, Beatus Rhenanus (1485-1547) face aux dangers de l'éloquence : un lecteur humaniste du Dialogue des Orateurs de Tacite ; James HIRSTEIN, Beatus Rhenanus et la pensée plastique (1<sup>ère</sup> partie) ; Le coup d'éclat des Sélestadiens à Herrlisheim en 1448 ; Jean PONS, Le choc des croyances religieuses autrefois à Colmar ; Charles MUNIER, Beatus Rhenanus et Janus Pannonius ; Laurent NAAS, Un événement universitaire exceptionnel à la Bibliothèque Humaniste : la soutenance de thèse de Sandrine de Ragueneil sur les lettres de Paul Voltz à Beatus Rhenanus (18 avril 2011) ; Luc ADONETH, La famille Flach. De l'église Saint-Georges de Sélestat à Albert Schweitzer ; Patrice DURR, Sélestat et le cinéma : des origines à 1914 ; Gabriel BRAEUNER, Marie-Joseph Bopp, ce Sélestadien devenu célèbre... à Colmar ! ; Hubert MEYER, Robert Guidat (1919-2011) ; Paul SAUTER, Visages humains et têtes d'animaux. Sculptures à l'église romane de Sainte-Foy à Sélestat ; Jean-Luc LIENARD, Les bas-reliefs de 1891 ; Paul SAUTER, À la gloire de l'Empereur ; Paul SAUTER, Un sculpteur à Sélestat : Armand Gachon ; Gabriel BRAEUNER, Sélestat à l'époque wilhelminienne ; Pierre WALTER, Marcel Catala au début du XX<sup>e</sup> siècle ; Jean-Paul AUBE, Le dernier château lorrain de Saint-Hippolyte XVIII<sup>e</sup>-XIX<sup>e</sup> siècles ; Laurent NAAS, La Société sélestadienne des Lettres, Sciences et Arts (1919-1939). Contribution à l'étude de la sociabilité culturelle de Sélestat dans l'entre-deux-guerres ; Joseph LOGEL, l'achat du grand Sterpois ; Jean-Marie Joseph, Crime crapuleux à Sélestat ; Hubert MEYER, 55<sup>e</sup> anniversaire de la pose de la première pierre et 50<sup>e</sup> anniversaire de l'inauguration de l'hôpital de Sélestat ; François HEIM, Humanisme et éducation ; Claude MULLER, La croix et le scapulaire. Au pays de Saint Dominique à Sélestat au XVIII<sup>e</sup> siècle ; Jean-Claude KLINGER, Prospections préhistoriques en Centre-Alsace ; Jean HURSTEL, Les élections législatives de mai 1924 ; Anaïs STOECKLE, Bibliographie sélestadienne.

Contact : Bibliothèque Humaniste - 1, rue de la Bibliothèque - 67600 Sélestat.

## **Société d'histoire et d'archéologie de Molsheim et Environs**

### **Annuaire 2011**

Christine MULLER, Deux dessins inédits de Karl Weysser autour de l'hôpital de Rosheim ; Louis SCHLAEFLI, Trésors disparus de la bibliothèque de la chartreuse de Molsheim ; Louis SCHLAEFLI, Note sur les anciens vitraux de l'église des Jésuites de Molsheim ; Ariane MENSGER, *Neues zum Glasgemäldezyklus der Kartause von Molsheim*. Louis Schlaefli, p. 33-34 : traduction de l'article ; Ariane MENSGER, *Entwurf und Ausführung. Zur Entstehung zweier Glasgemälde von Bartholomäus Lingg aus Straßburg*. Louis Schlaefli, p. 45-46 : traduction de l'article ; François VOISIN, Chantal VOISIN-WÜNSCHENDORFF, La saga d'une famille alsacienne... Les Wünschendorff, de Wissembourg à Rosheim ; Dany SCHITTER, Grégory OSWALD, Souvenirs d'un enfant de Molsheim : Jean-Paul Schaeffer (1928-2010) ; Raymond KELLER, Nouvelles du « chantier des bénévoles » de la chartreuse de Molsheim. Activités 2009 et 2010.

Contact : 4 cour des chartreux - 67120 Molsheim.

## **Société d'histoire de Mutzig et Environs**

### **Annuaire 2011 - tome XXXIV**

Claude MULLER, De Gaston de Rohan à Armand de Rohan ; Vincent MARTINEZ, La numismatique sous Georges Gustave de Veldenz, Seigneur du Ban de la Roche ; Andrée ROLLING,

Les pensionnés de l'État du XIX<sup>e</sup> siècle ; Émilie ESCHBACH, Élections ; Auguste SCHMITT, La région de Molsheim-Mutzig à l'époque du Reichsland (1871-1914) ; Francis BOURGAULT, Nos activités au fil des saisons.

Contact : 4 rue de Hermolsheim - 67190 Mutzig

### **Association d'Alsace pour la conservation des Monuments napoléoniens**

#### **Annuaire 2012 - XXIV**

Nécrologie : Dr Jean Meyer ; Les marques-pages de M. Pierre Rolland ; Aloyse BRUNSPERGER, Neuf-Brisach sous l'Empire ; Noële CERVONI, Compte rendu de la sortie d'automne 2011 ; Paulette AMRHEIN, Plombières, l'Unité italienne et la Castiglione ; Noële CERVONI, Compte rendu du voyage 2011 en Saxe ; **Compléments d'information sur le voyage en Saxe** : Noële CERVONI, La République de Weimar ; Louis MORGAT, Le Bauhaus ; Noële CERVONI, La Saxe ; Sauveur CERVONI, La campagne de 1813.

Contact : 1 rue Pasteur - 67113 Blaesheim.

### **Société d'histoire de Reichshoffen et Environs**

#### **Musée historique et industriel de Reichshoffen**

Du paléolithique à la période gallo-romaine ; L'histoire de Reichshoffen du Moyen Âge au XVIII<sup>e</sup> siècle ; De l'artisanat à l'industrie ; La saga des De Dietrich, « Maîtres de forges » ; Les usines De Dietrich aux XIX<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> siècles ; Vossloh anciennement Cogifer ; Reichshoffen et la guerre de 1870.

Contact : Musée historique et industriel de Reichshoffen - Musée du fer - 9 rue Jeanne d'Arc - 67110 Reichshoffen - [www.musee-reichshoffen.webmuseo.com](http://www.musee-reichshoffen.webmuseo.com).

#### **Annuaire n° 32 - mars 2012**

Jean-François KRAFT, Un monument des Vosges du Nord ; Jean-François KRAFT, Concurrence et enjeux autour des minières ; Justin GUEBERT, Restauration de l'autorail des Présidents ; Lise POMMOIS, In memoriam Charlotte Elisabeth (Lotty) Visse ; Fernand PHILIPPS, Souvenir de sorties dominicales à Wolfartshoffen ; Auguste DORIATH, Les « *Hilfsdienscht-maidle* » : les filles du KHD ; Auguste DORIATH, Moments de l'histoire des thermes de Niederbronn.

Contact : 5 rue des Chevreuils - 67110 Reichshoffen.

### **Société des Amis du Musée régional du Rhin et de la Navigation**

#### **Bulletin 2011 - n° 23**

Michel SPITZ, Une porte de la Mer du Nord à la Méditerranée - Le Corbusier et l'écluse de Kembs-Niffer (1960-1962) ; Hans PELZER, L'histoire de la dernière péniche tractée sarroise, l'Anna-Leonie ; Bernard LE SUEUR, La création d'une chambre professionnelle pour les artisans bateliers ; Roland COUSANDIER, La propulsion électrique des navires, son contexte technologique ; Les Zurichoises à Strasbourg : une histoire d'amour ! Roland SEITEL, Cinquante ans de ma vie sur le Rhin ; Jean-Marc BRONNER, Le Rhin, des potentialités à développer pour

l'avifaune ? Henri PFISTER, Histoire de l'Armement « Le Rhin » avec la participation de Marie-Hélène David et de Maria Walter (suite et fin).

Contact : à bord du Strasbourg - rue du Général Picquart - 67000 Strasbourg

## **Société d'histoire et d'archéologie de Saverne et Environs**

### **Pays d'Alsace - n° 238 - I-2012**

Francis GOUBET, Nicolas MEYER, Un cimetière mérovingien au *Fallberg* ; Pierre HORN, La régularisation des rapports entre l'Alsace bossue nassovienne et la Lorraine française. Aspects territoriaux, confessionnels et économiques au XVIII<sup>e</sup> siècle ; Jean-Joseph RING, Saint-Jean-Saverne. Ancien enclos paroissial Sainte-Agathe, restauration du portail d'accès ; Henri HEITZ, Document : Plan du Grand canal du parc du château de Saverne ; Henri HEITZ, Une rue de Saverne disparue et ressuscitée : La rue du Cul de Sac ; Francis KUCHLY, Loisirs et culture à Saverne (1910-1914) ; Albert HECK fils, Albert Heck, matelot de la *Kriegsmarine* ; Albert KIEFER, Un jeune garçon d'Oermingen tombé en Normandie le 27 juillet 1944.

### **Pays d'Alsace - n° 239 - II-2012**

Francis GOUBET, Nicolas MEYER, Le hameau gallo-romain du Tiergarten-Ditchelkopf ; Jean-Louis WILBERT, Les vœux de Drulingen et des villages environnants en 1793 (troisième partie) ; Stéphane XAYSONGKHAM, Le testament mystique de Gaspard Sauthier, chanoine et curé de Saverne ; Pierre VONAU, Un outil pédagogique pour les écoles à l'époque du *Reichsland*. La carte murale du *Kreis Zabern* et son livret d'accompagnement ; Francis KUCHLY, Les dommages subis par les Savernois en 1814 ; Bernard LINDER, Capitaine Teddy Rasson dit Robert Trévoux (1905-1944) ; Henri HEITZ, Deux rues disparues de Saverne.

Contact : Parc du Château des Rohan - BP 90042 - 67701 Saverne Cedex - [www.shase.org](http://www.shase.org)

## **Le Club vosgien**

### **Les Vosges - 2/2012**

Office de tourisme du Lunévillois, Léopold I<sup>er</sup>, duc de Lorraine et de Bar ; Office de tourisme du Lunévillois ; Stanislas, dernier duc de Lorraine ; Office de tourisme du Lunévillois, Voltaire, la Marquise du Châtelet et leurs séjours au château de Lunéville ; François BIER, L'Abbé Grégoire, une vie bien remplie ; Office de tourisme du Lunévillois, La chapelle du château ; Bernard MAURICE, Les « Wagons », la saga des Alsaciens à Lunéville et la Sté Lorraine Dietrich ; Guy LEJAILLE, Et si je vous invitais à une balade ? Olivier BENA, Le club vosgien de La Vezouze a fêté ses 80 ans ; Le circuit : Machet / Col de la Charaille.

Contact : 16 rue Sainte-Hélène - 67000 Strasbourg - [www.club-vosgien.eu](http://www.club-vosgien.eu).

**Prochain bulletin de liaison : septembre 2012**

Les textes d'information et sommaires de vos publications sont à envoyer au plus tard pour le 15 août 2012.

## Sommaire

**Le mot de la Présidente** 1

**Le 11<sup>e</sup> salon de l'alsatique à Marlenheim** 3

**Assemblée générale du 21 avril, visite de Châtenois** 4

**La Revue d'Alsace en Ligne !** 6

### **Communications des collectivités**

Site internet du Service régional de l'Inventaire 8

---

### **Une nouvelle société se présente**

La Fondation du Patrimoine en Alsace 9

---

### **Relations transfrontalières**

Réseau des sociétés d'histoire du Rhin Supérieur 10

Relevé des mentions concernant l'Alsace 13

---

### **Brèves & annonces**

Les Jeunes Amis  
de la Bibliothèque Humaniste de Sélestat 15

Le séjour à Strasbourg d'un jeune irlandais 16

À propos du site de la BNU de Strasbourg 18

### **Les sociétés ont la parole**

Le retable de Grünewald 15

Concours photos « Un château, une photo » 20

Conférences et sorties 22

**Les publications de nos sociétés** 23

### **Catalogue de nos publications joint à ce bulletin**

